

Цзян Юймо пришла в себя, лишь когда Дуань Е опустился рядом с ней на свой стул.

Жареный картофель был любимым блюдом учеников пятой школы еще до появления запеченного мяса и лапши даосюмянь. Картофелины нарезали соломкой, обжаривали и смешивали с приправами, благодаря которым блюдо становилось невообразимо вкусным.

Дуань Е протянул девушке длинную бамбуковую шпажку. Цзян Юймо приняла ее, наколола на острый конец первый кусочек и с благоговением отправила его в рот. Глаза ее сразу же загорелись.

— Стало еще вкуснее, чем раньше! Наверное, повар изменил рецепт.

Дуань Е что-то хмыкнул, слегка повернулся и мельком глянул в сторону другого окна.

Казалось, он ждал, когда придут Чжао Чжэн и остальные, но тут его взгляд упал на Чжоу Цзи, играющего с зажигалкой.

Через несколько минут все их друзья наконец-то собрались вместе. Всего получилось шесть человек, так что они поменялись местами с учениками из-за соседнего столика, чтобы все смогли уместиться.

Янь Цин достала из кармана матирующую салфетку* и осторожно прижала ее к носу, жалуясь с оттенком раздражения в голосе:

П.п.: Матирующие салфетки, впитывающие жир с проблемных участков кожи.

— Мы так долго там стояли, а кто-то еще и влезть без очереди пытался. Это возмутительно!

Следом за картофелем Цзян Юймо быстро откусила кусочек яйца, пока соленый и пряный вкус еще ощущался у нее во рту, и приглушенно спросила:

— Что за выскочки?

— Я уже давно заметил, что некоторые наши одноклассники совсем страх потеряли, — недовольно фыркнул Чжао Чжэн. — Это был Лю Мин. Думал, что его кто-то поддержит, поэтому, если бы не мы, он бы точно пролез в самое начало очереди.

Лю Мин? Цзян Юймо знала его совсем не таким.

— Такого не может быть, — возразила она. — Лю Мин очень застенчивый.

Дедушка Лю Мина был одним из первых сотрудников транспортной компании, и ему выделили место в служебном общежитии даже раньше, чем семье Цзян Юймо. Когда-то ее мама часто играла в карты с тетей Лю, но позже стала замечать, что та слишком болтлива за карточным столом, поэтому они перестали проводить время вместе. Однако Цзян Юймо помнила, что во время учебы в начальной и средней школе между их семьями были хорошие отношения. Она часто играла с Лю Мином в детстве и, хотя позже они отдалились друг от друга, все еще имела некоторое представление о его характере.

Лю Мин был очень робким, плохо учился, любил играть и отличался невысоким ростом. Ему скоро должно было исполниться восемнадцать, а он был все так же худощав и ненамного перерос Цзян Юймо. Даже такой человек, как Чжао Чжэн, мог легко поднять его, словно маленького цыпленка... Поэтому Лю Мин обычно и не вписывался ни в какие компании.

Встревать в очередь в школьной столовой? Похоже ли это на то, чем он стал бы заниматься?

Все-таки когда ранее тетя Лю сражалась с другими соседями за место для развешивания стиранных вещей, он постоянно краснел и чувствовал себя неловко, пытаясь успокоить свою мать...

— Подтверждаю, это на самом деле был Лю Мин, — немедленно отозвалась Янь Цин. — Как же бесит!

Цзян Юймо была поражена услышанным.

— Сейчас он тусуется с этим идиотом Чжоу Цзи, нашим новеньким, — объяснил Го Шичао и недовольно цокнул языком. — На него даже смотреть невыносимо. Этот парень обращается с ним как с прислугой, а тот и рад. Почему у него нет ни капли самоуважения?

— Значит, никакой он не мужчина, а тряпка, — вмешался Чжао Чжэн.

Сунь Мэнтин пододвинула свою тарелку риса с соусом барбекю к Цзян Юймо, жестом предлагая попробовать, и с любопытством спросила:

— Чжоу Цзи и правда имеет так много влияния?

Чжао Чжэн и Го Шичао обменялись взглядами и ухмыльнулись.

— Да какое там влияние! Сейчас вокруг него трутся люди, которых мы на дух не переносим. Этот Чжоу Цзи недостойн даже подносить нашему брату Дуаню обувь. Все видят, как он обращается со своими прихвостнями и смотрит на них свысока, но те все равно хвостиком повсюду за ним таскаются, надеясь снискать его расположение и прослыть «героями» за победу над братом Дуанем.

Цзян Юймо тщательно обдумала их слова.

По сюжету романа у Чжоу Цзи были друзья детства из Пекина, а после окончания школы он, похоже, перестал поддерживать связь с теми, с кем познакомился в Нинчэне.

Янь Цин тоже на мгновение задумалась.

— Разве все это не просто фантазии?

Никто бы не поверил, что Чжоу Цзи мог на равных соперничать с Дуань Е в пятой школе.

— Давайте не будем об этом, — твердо произнес Дуань Е, закрывая тему.

Чжао Чжэн и Го Шичао понимающе кивнули. Они знали, что их другу не нравилось говорить о подобном в присутствии Цзян Юймо.

Послезавтра должны были начаться ежемесячные экзамены. Экзаменационные кабинеты подготавливались в соответствии с рейтингом каждого класса, и последним стал мультимедийный. Никто не сомневался, что Дуань Е, Чжао Чжэн и Го Шичао будут сдавать экзамены именно там.

После этого их ожидала Золотая неделя*. Это помогло ученикам немного расслабиться, ведь сразу после экзаменов наступал долгожданный перерыв.

П.п.: День образования КНР или национальный день — главный государственный праздник Китая, отмечающийся ежегодно 1 октября. Праздник является одной из двух Золотых недель страны.

— Раз у нас будет столько выходных, кто чем планирует заняться? — спросил всех Го Шичао.

— Спать сколько душе угодно, — вздохнула Цзян Юймо.

Дуань Е понимающе улыбнулся.

— Я плохо спала эти дни, — тихо поделилась девушка, подперев подбородок рукой. — Спать ложусь после одиннадцати, встаю до шести. Когда я уйду в школу, родители все еще спят.

Янь Цин и Сунь Мэнтин согласно вздохнули, поддерживая ее недовольство.

Не все люди разделяют печали друг друга, вот и трое парней, сидящих перед ними, похоже, не понимали их чувств. Они изредка посещали утренние занятия, но учителя махнули на такое

рукой. Для управления такими третьегодками у них не оставалось никаких сил.

Стоило Янь Цин кое о чем подумать, как ее лицо тут же просветлело.

— А ведь мы с Мэнтин останемся на ночевку у Юймо! Все наши родители не против. Мы втроем можем устроить пижамную вечеринку!

Очевидно, парни не могли понять и того, почему девчонок это так взволновало.

— Что ж, нам-то без разницы, — со смешком поддразнил ее Чжао Чжэн. — А вот брат Дуань определенно завидует вам двоим...

— Безусловно, — поддакнул расплывшийся в улыбке Го Шичао.

— Перестаньте, — Дуань Е беззлобно улыбнулся на реплики друзей.

Атмосфера разрядилась, и Янь Цин решила еще немного подурачиться. Она взяла Цзян Юймо за руку и нежно прислонилась к ее плечу.

— Завидуйте-завидуйте, теперь только нам с Мэнтин можно спать в одной кровати с Юймо.

Три подруги были очень близки. Их родители были знакомы между собой, и с их разрешения девушки часто навещали друг друга во время каникул.

Цзян Юймо также невозмутимо мягко погладила Янь Цин по волосам, и та прижалась к ней еще крепче.

Наблюдая за этим, Дуань Е невольно заулыбался еще сильнее.

Чжао Чжэн тоже поспешил дразняще прикинуться к Го Шичао и, подражая кокетливому тону Янь Цин, произнести:

— Никто тут не завидует и не ревнует. Не распространяйте слухи и не клеветайте на нас, у нас все прекрасно.

Го Шичао безжалостно оттолкнул его с выражением отвращения на лице.

— Меня от тебя тошнит. Исчезни, весь аппетит портишь.

— Ну так отлично, тогда я твою порцию тоже съем, идет? — быстро подсуетился Чжао Чжэн.

За их столиком было оживленно и легко.

Засунув руки в карманы, Чжоу Цзи прошел мимо, мимолетно окидывая компанию друзей бесстрастным взглядом и тут же отводя глаза.

Цзян Юймо напряглась против воли, задерживая дыхание.

Заметив уходящего парня, Дуань Е небрежно склонил голову; выражение его лица было непроницаемым.

Всем привет! Команда переводов веб-новелл и ранобэ К.О.Д. ищет редакторов, а также переводчиков с английского, китайского и корейского! Если вы владеете любым из этих языков, то вы можете пройти тест и вступить в команду.

К.О.Д. — дружная и организованная команда. Поможем на каждом шагу и всему научим. В свободное плавание не пускаем и всегда будем курить и помогать.

Для вступления в команду необходимо:

- Иметь компьютер или другое устройство для работы
- 18+, но если вы уверены в себе, можете подать заявку и не соответствуя возрастной границе
- Пройти тест.

После прохождения теста и испытательного срока (максимум месяц, но может быть и раньше, если вы хорошо справляетесь с обязанностями) вы получите бесплатный доступ ко всем проектам команды. Также вы начнете получать доход с проекта.

Подать заявку вы можете написав нам в ВК в сообщения группы. Команда для общения с ботом - начать.

<https://vk.com/webnovell>

<http://tl.rulate.ru/book/90175/3169325>